TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 38/2017/DS-ST
Ngày: 30-8-2017
V/v tranh chấp dân sự về
hợp đồng vay tài sản

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Văn Nam.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Vân Anh;

2. Ông Nguyễn Văn Xô.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Lê Huỳnh Như, Thư ký Toà án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên toà: Bà Trần Thị Thu Lan, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 8 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 132/2017/TLST-DS ngày 17 tháng 5 năm 2017 về "Tranh chấp dân sự về hợp đồng vay tài sản" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2017/QĐXXST-DS ngày 11 tháng 8 năm 2017 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh.

Địa chỉ trụ sở: Ấp T, xã Y, huyện B, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Trần Văn T, Chức vụ: Chủ tịch Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh là người đại diện theo pháp luật (Quyết định số 81/QĐ-CCB ngày 28/3/2017 của Ban Thường vụ Hội Cựu chiến binh huyện B, tỉnh Tây Ninh); có mặt.

- *Bị đơn:* Bà Đinh Thị M, sinh năm 1938;

Cư trú tại: Tổ O, ấp T xã B, huyện Y, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong đơn khởi kiện ngày 10 tháng 5 năm 2017 của nguyên đơn - Hội Cựu chiến binh xã T và lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, người đại diện theo pháp luật của nguyên đơn - ông Trần Văn T trình bày:

Ngày 31/3/2014 bà Đinh Thị M có vay của Hội Cựu chiến binh xã T số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng. Khi vay bà cam kết sẽ trả tiền đúng hạn theo quy định của Hội Cựu chiến binh xã T. Ngày 04/4/2014 Hội Cựu chiến binh xã T làm hồ sơ cho bà M vay 5.000.000 đồng, lãi suất 1%/tháng, thời hạn vay là 01 năm kể từ ngày 04/4/2014. Kể từ ngày vay, bà M chưa trả tiền gốc và tiền lãi. Nay Hội Cựu chiến binh xã T yêu cầu bà M hoàn trả số tiền gốc 5.000.000 đồng và tiền lãi từ ngày 04/4/2014 đến ngày 04/4/2017 là 1.850.000 đồng, tổng cộng 6.850.000 (sáu triệu tám trăm năm mươi nghìn) đồng.

Tại biên bản lấy lời khai ngày 01 tháng 6 năm 2017 bị đơn - bà Đinh Thị M trình bày:

Bà thừa nhận vào năm 2014 bà có vay của Hội Cựu chiến binh T số tiền 5.000.000 đồng, do hoàn cảnh bà khó khăn phải đi thế chấp sổ lương lấy tiền giải quyết vụ án Lâm Văn L và Huỳnh Thị R nhưng bà không có tiền chuộc nên vay của Hội Cựu chiến binh xã T 5.000.000 đồng để đi chuộc sổ lương, lãi suất trong hồ sơ vay. Nay Hội Cựu chiến binh xã T khởi kiện yêu cầu bà hoàn trả số tiền vay 5.000.000 đồng và tiền lãi 1.850.000 đồng, bà không đồng ý trả cho Chủ tịch Hội Cựu chiến binh là người mới lên thay, bà chỉ đồng ý trả cho anh Đ - Chủ tịch Hội Cựu chiến binh xã T nhiệm kỳ trước (hiện nay đã chết).

Tại phiên tòa:

Đại diện theo pháp luật của nguyên đơn ông Trần Văn T vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện và không bổ sung hay cung cấp chứng cứ gì thêm.

Bị đơn bà Đinh Thị M thừa nhận có vay của Hội Cựu chiến binh xã T số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng với lãi suất 1%/tháng, nay bà không đồng ý trả vì tiền này bà vay để phá vụ án Lâm Văn L và bà đề nghị ông T cung cấp Nghị quyết Đảng ủy về thu hồi nợ và giấy báo của Tòa án về việc không cho bà chuyển nhượng đất cho cháu ngoại bà.

- *Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh:*

+ Về tố tụng: Thẩm phán thụ lý vụ án, thu thập chứng cứ, chuẩn bị xét xử và quyết định đưa vụ án ra xét xử đều đảm bảo đúng quy định về thời hạn, nội dung, thẩm quyền của Bộ luật Tố tụng Dân sự; Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa thực hiện đúng trình tự, thủ tục đối với phiên tòa dân sự. Những người tham gia tố tụng đều thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của mình và chấp hành đúng nội quy phiên tòa.

+ Về nội dung vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Hội Cựu chiến binh xã T buộc bà Đinh Thị M có nghĩa vụ hoàn trả cho Hội Cựu chiến binh xã T số tiền gốc là 5.000.000 đồng và tiền lãi theo quy định của pháp luật là 1.850.000 đồng từ ngày 04/4/2014 đến ngày 04/4/2017.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án được xem xét tại phiên tòa và căn cứ kết quả tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, xét thấy:

[1] Thời hiệu khởi kiện: Hợp đồng vay tài sản được xác lập từ ngày 04/4/2014, thời hạn trả nợ ngày 04/4/2015, đến ngày 10/5/2017 Hội cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh khởi kiện nên căn cứ Điều 184 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, Điều 429, Điều 688 Bộ luật Dân sự năm 2015 xác định thời hiệu khởi kiện vẫn còn.

[2] Về nội dung vụ án:

Xét hợp đồng vay tài sản giữa Hội Cựu chiến binh xã T và bà Đinh Thị M thấy rằng: việc bà M vay tiền của Hội Cựu chiến binh là có thật, được thể hiện qua các giấy tờ do Hội Cựu chiến binh cung cấp bản gốc "Phiều chi tiền", "Biên bản thu hội nợ tiền vay quỹ hội" do bà M ký tên và được bà Mà thừa nhận. Do đó, việc Hội Cựu chiến binh xã T yêu cầu bà M hoàn trả tiền gốc và tiền lãi là hoàn toàn có cơ sở nên Hội đồng xét xử cần căn cứ vào Điều 471, 474, 476 Bộ luật Dân sự năm 2005 buộc bà Đinh Thị M có nghĩa vụ hoàn trả cho Hội Cựu chiến binh xã T tiền gốc 5.000.000 đồng và tiền lãi 1.850.000 đồng (lãi suất 1%/tháng kể từ ngày 04/4/2014 đến ngày 04/4/2017, tổng cộng 6.850.000 đồng.

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Đinh Thị M, sinh năm 1938 và được tặng Huân Chương Kháng Chiến Hạng Nhất vì đã có công lao trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước nên bà M thuộc trường hợp "người cao tuổi" và "người có công với cách mạng" theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016. Do đó, miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bà Đinh Thị M.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 471, Điều 474, Điều 476 Bộ luật Dân sự năm 2005.

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh về "Tranh chấp dân sự hợp đồng vay tài sản".

Buộc bà Đinh Thị M có nghĩa vụ hoàn trả cho Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh tiền gốc 5.000.000 đồng và tiền lãi 1.850.000 đồng (kể từ ngày 04/4/2014 đến ngày 04/4/2017). Tổng cộng tiền gốc và tiền lãi 6.850.000 (sáu triệu tám trăm năm mươi nghìn) đồng.

Kể từ ngày Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Đinh Thị M không chịu trả số tiền nêu trên thì hàng tháng bà M còn phải trả cho Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016, miễn án phí cho bà Đinh Thị M.

Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh không phải chịu án phí. Hoàn trả cho Hội Cựu chiến binh xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh số tiền tạm ứng án phí 300.000 (ba trăm nghìn) đồng theo biên lai thu số 0004137 ngày 17 tháng 5 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

3. Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các đương sự có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

4. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Phòng KTNV.TAT (1);
- VKS huyện Tân Biên (2);
- Chi cục THADS huyện Tân Biên (1);
- Các đương sự;
- Lưu tập án;
- Lưu hồ sơ (N^3).

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Nguyễn Văn Nam